

Swarm™ Mobile Stereo Headset Casque stéréo mobile Mobiles Stereoheadset

BOX CONTENTS :: PACKUNGSINHALT :: CONTENU DE LA BOÎTE

- 1

EN Headset

DE Headset

FR Casque audio

IT Cuffie

ES Auriculares

DA Headset

SV Hörlurar

PT Auricular

RU Гарнитура
- 2

EN 3.5mm Audio Cable

DE 3,5-mm-Audiokabel

FR Câble audio 3,5 mm

IT Cavo audio da 3,5 mm

ES Cable de audio de 3,5 mm

DA 3,5 mm lyd-kabel

SV 3,5 mm ljudkabel

PT Cabo de áudio de 3,5 mm

RU Аудиокабель 3,5 мм
- 3

EN Micro USB Charge Cable

DE Micro-USB-Ladekabel

FR Câble de charge micro-USB

IT Cavo di ricarica Micro-USB

ES Cable de carga USB micro

DA Mikro-USB-opladringskabel

SV Mikro-USB laddningskabel

PT Cabo de carregamento micro USB

RU Зарядный кабель Micro USB
- 4

EN 3.5mm PC Adapter Cable

DE 3,5-mm-PC-Adapterkabel

FR Câble adaptateur PC 3,5 mm

IT Cavo adattatore PC da 3,5 mm

ES Cable adaptador de PC de 3,5 mm

DA 3,5 mm pc-adaptorkabel

SV 3,5 mm PC-adaptorkabel

PT Cabo PC Adapter de 3,5 mm

RU Кабель с переходником для ПК 3,5 мм
- 5

EN Travel Pouch

DE Transporthülle

FR Housse de transport

IT Borsa da viaggio

ES Bolsa de transporte

DA Rejsetaske

SV Resefodral

PT Bolsa de transporte

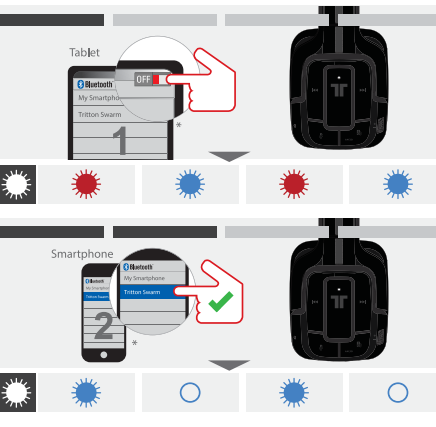
RU Дорожный чехол

1ST TIME SETUP ON SMART DEVICE :: ERSTEINRICHTUNG AUF SMART-DEVICE :: INSTALLATION INITIALE SUR UN APPAREIL CONNECTÉ

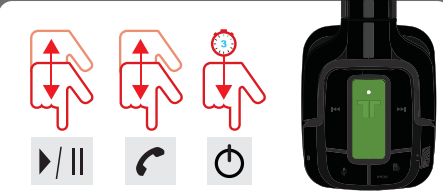


MULTI-SYNC FEATURE :: MULTI-SYNC-FUNKTION :: COMPATIBILITÉ MULTIPLATEFORME

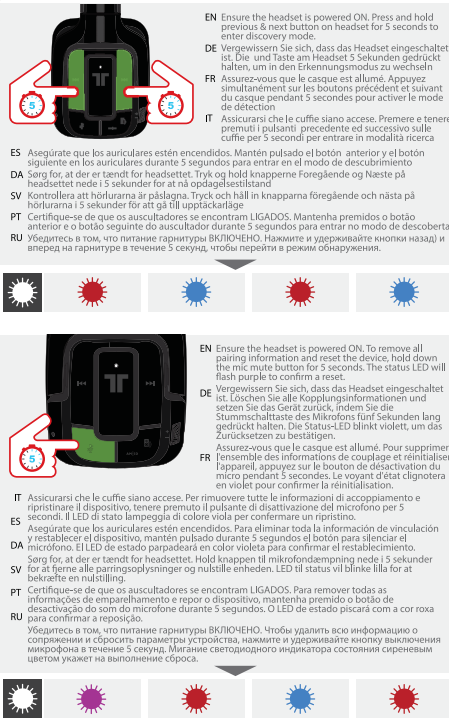
EN You can be connected to two smart devices at once. Ideal for watching a movie on your tablet while taking a call on your smartphone.
DE Sie können zwei Smart-Devices gleichzeitig anschließen. Ideal, um sich auf Ihrem Tablet einen Film anzusehen und zugleich mit Ihrem Smartphone zu telefonieren.
FR Vous pouvez être connecté simultanément à deux appareils. Idéal pour regarder un film sur votre tablette tout en répondant à un appel sur votre smartphone.
IT È possibile collegarsi a due dispositivi smart contemporaneamente.
PT Perfeito per guardare um film sul tablet e, contemporaneamente, responder a uma chamada no smartphone.
ES Puedes conectarte a dos dispositivos inteligentes a la vez. Ideal para ver una película en la tableta mientras hablas con tu smartphone.
DA Du kan være tilknyttet to smarte enheder samtidigt. Perfekt om du vill titta på en film på din surfplade medan du svarer i telefon på din smartphone.
SV Du kan vara ansluten till två smarta enheter samtidigt. Perfekt om du vill titta på en film på din surfplatta medan du svarar i telefon på din smartphone.
PT Pode ligar-se a dois dispositivos inteligentes em simultâneo. Ideal para ver um filme no tablet enquanto atende uma chamada no seu smartphone.
RU Возможно одновременное подключение к двум интеллектуальным устройствам. Можно смотреть фильм на планшете и одновременно отвечать на звонок на смартфоне.



MULTI-FUNCTION ACTIONS :: MULTIFUNKTIONALE AKTIONEN :: BOUON MULTIFONCTION



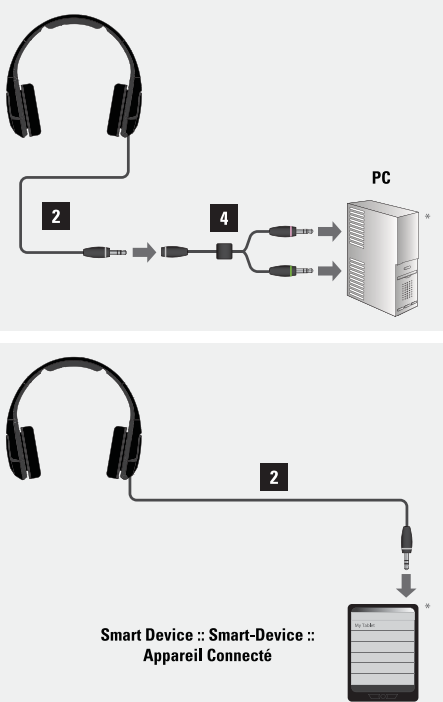
TROUBLE SHOOTING :: FEHLERBEHEBUNG :: RÉSOLUTION DES PROBLÈMES



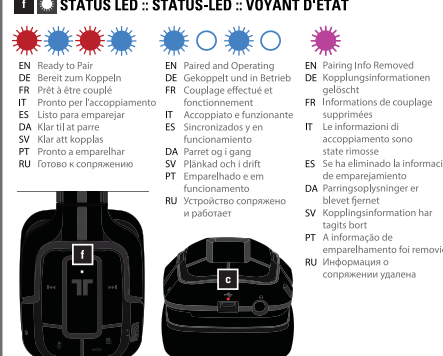
CHARGING SWARM :: AUFLADEN DES SWARM :: SWARM EN CHARGE



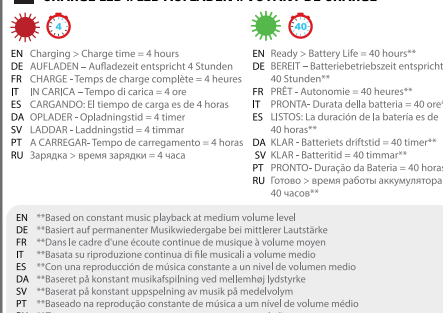
WIRED SETUP :: EINRICHTUNG ÜBER KABEL :: INSTALLATION FILAIRE



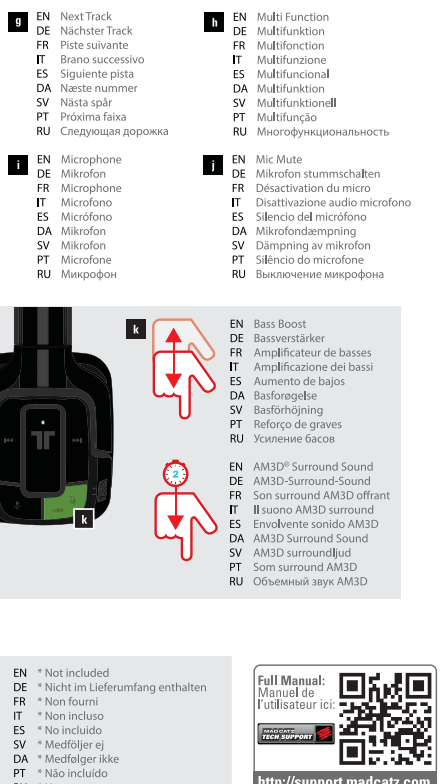
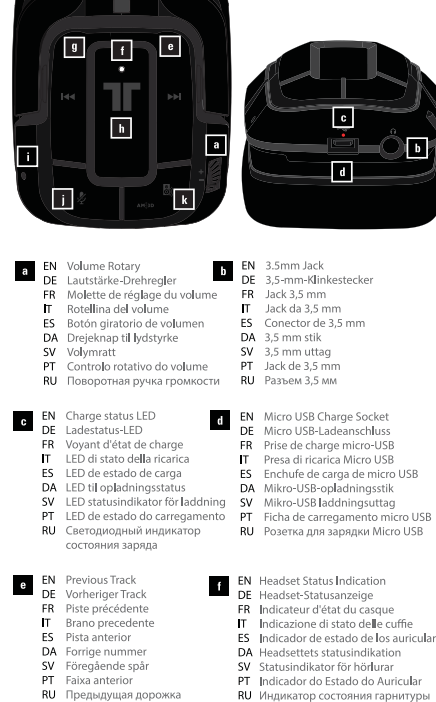
LED COLOR INDICATORS :: LED-FARBANZEIGEN :: INDICATEURS LED DE COULEURS



CHARGE LED :: LED AUFLADEN :: VOYANT DE CHARGE



HEADSET INFORMATION :: INFORMATIONEN ZUM HEADSET :: INFORMATIONS SUR LE CASQUE AUDIO



WARRANTY

Register your product on TRITONAUDIO.COM to receive warranty coverage, news, events and updates. For immediate support, visit SUPPORT.MADCATZ.COM to find the latest documentation, Knowledge Base articles, and software for your device. You can also chat live with a support technician or submit a trouble ticket.

2-Year Limited Warranty
Mad Catz warrants this product to be free from defects in material and workmanship for the warranty period. This non-transferable, two (2) year limited warranty is only to you, the first end-user purchaser. It is voided if the product is damaged, altered, modified, or misused. Mad Catz, at its option, will repair or replace the product at no charge.

The Mad Catz two (2) year limited warranty is available to North American and European customers. Your sale and exclusive remedy is limited to replacement of the Mad Catz device. Mad Catz neither warrants nor endorses the use of the product for any other purpose. This warranty does not apply to (a) normal wear and tear or abusive use; (b) industrial, professional or commercial use; (c) if the product has been repaired without warranty.

To receive warranty service, you must:
1. Obtain a Return Authorization Number from Mad Catz Technical Support via ONE of the following methods:
a. Submit a Request for Return Authorization via SUPPORT.MADCATZ.COM
b. Call the Mad Catz Tech Support Center nearest you:

North America (Toll-Free) or outside USA: Monday - Friday
UK (Toll-Free) 0800 558418 Monday - Friday
Europe (Toll-Free) 0800 558418 Monday - Friday
Deutschland (Toll-Free) 0800 558418 Monday - Friday
España (gratuito) 91 12 10 10 Lunes - Viernes
Lunes - Viernes 93 161 63 94

Once you have your unique Return Authorization Number, do the following:
1. Ship the product to Mad Catz at your expense for service.
2. Enclose a copy of the original sales receipt showing a purchase date.
3. Enclose a full return address with daytime and evening phone numbers.

TECHNICAL SUPPORT
[HTTP://SUPPORT.MADCATZ.COM](http://SUPPORT.MADCATZ.COM)

GARANTEE
Enregistrez votre produit sur TRITONAUDIO.COM pour bénéficier de la couverture de la garantie, de nouvelles, d'événements et de mises à jour.
Pour une assistance immédiate, visitez le site SUPPORT.MADCATZ.COM pour trouver la documentation la plus récente, des articles de la Base de connaissances et des logiciels pour votre périphérie. Vous pouvez également discuter en direct avec un technicien de service à clientèle ou soumettre une fiche d'incident.

Garantie Limitée De 2 Ans
Mad Catz garantit ce produit contre tout vice de matériau ou de fabrication pendant la période de garantie. Cette garantie limitée de deux (2) ans non transférable s'applique à vous, acheteur initial, et ne couvre que le produit tel qu'acheté. Mad Catz, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera le produit gratuitement.

La garantie limitée par Mad Catz a deux (2) ans est à la disposition des clients Nord-Américains et Européens. Votre recours exclusif est limité au remplacement du produit Mad Catz. Mad Catz ne garantit ni ne recommande l'utilisation du produit pour d'autres usages que ceux pour lesquels il a été conçu. Cette garantie ne s'applique pas à : (a) une usure normale ou un mauvais usage ; (b) une utilisation industrielle, professionnelle ou commerciale ; (c) un produit réparé sans l'usage de pièces d'origine.

Pour bénéficier de la garantie, vous devez :
1. Obtenir un numéro d'autorisation de retour auprès de l'assistance technique de Mad Catz par LUNE des méthodes suivantes :
a. Soumettre un ticket à <http://support.madcatz.com>
b. Appeler le Centre Support technique de Mad Catz proche de chez vous :

Amérique du Nord - (sans frais) ou hors des États-Unis : Lundi - Vendredi
Royaume-Uni (sans frais) 0800 558 418 Lundi - Vendredi
Europe (hors des États-Unis) : Lundi - Vendredi
France 0800 558 418 Lundi - Vendredi
Allemagne 0800 558 418 Lundi - Vendredi
Espagne 93 161 63 94 Lundi - Vendredi

Une fois que vous avez votre numéro unique d'autorisation de retour, procédez comme suit :
1. Expédier le produit à Mad Catz à vos frais.
2. Joindre une copie de votre reçu d'achat montrant la date d'achat.
3. Joindre une adresse complète de retour avec numéros de téléphone ou vous joindre dans la journée et en soirée.

ASISTENTE TÉCNICA
[HTTP://SUPPORT.MADCATZ.COM](http://SUPPORT.MADCATZ.COM)

Full Manual:
Manual de l'utilisateur ici: <http://support.madcatz.com>

Full Manual:
Manual de l'utilisateur ici: <http://support.madcatz.com>

Full Manual:
Manual de l'utilisateur ici: <http://support.madcatz.com>

Full Manual:
Manual de l'utilisateur ici: <http://support.madcatz.com>

Full Manual:
Manual de l'utilisateur ici: <http://support.madcatz.com>

Full Manual:
Manual de l'utilisateur ici: <http://support.madcatz.com>

Full Manual:
Manual de l'utilisateur ici: <http://support.madcatz.com>

Full Manual:
Manual de l'utilisateur ici: <http://support.madcatz.com>

Full Manual:
Manual de l'utilisateur ici: <http://support.madcatz.com>

Full Manual:
Manual de l'utilisateur ici: <http://support.madcatz.com>

Full Manual:
Manual de l'utilisateur ici: <http://support.madcatz.com>

Full Manual:
Manual de l'utilisateur ici: <http://support.madcatz.com>

Full Manual:
Manual de l'utilisateur ici: <http://support.madcatz.com>